大清光緒十八年

第三千零七十五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

壬辰正月廿六日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人攀印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工藝絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海鐫刻各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜

本館所登來札原擇其有關世道人心素附登否亦須無礙於人而後始錄其有語屬成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸翁來札倘祈自諒更須寫其爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

凡寄報者每月報資一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十二年二月廿四號禮拜三　（凡刊告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

精巧月份牌發售　〇啟者本館現已印就壬辰年月份牌發售用精工石印所有中西各字無不清楚整齊較於往歲精益求精而且各色俱備有素本而未經設色者亦有設色而並加描金者任憑選擇且價甚相宜　諸君有欲選購者請移玉至本館面商爲望特此佈聞　本館謹白

新刊各種書籍發售　〇啟者本館近由上海姑蘇等處采買各種奇異新籍以及輿圖誌等來購發售其中或銅板木板鉛版石板均無不有且字畫詩畫等尤多有內地未常經見者其有益於世道人心者實非淺鮮有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉　本館告白

電報冊出售　〇啟者本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘　諸君有欲購買者請至本館取閱甚相宜特此佈告　本館告白

處境說

竊嘗謂人生所最難無常者惟境遇所最宜有常者惟處境遇境雖無常自處之以有常則不致有倖倖之圖不致開妄爲之念知足而不辱知止而不殆天機濃然雖貧亦自饒至樂若夫不知自足則境愈富貴而心愈操勞即坐享鍾鼎亦奚所樂哉然斯語也惟在安於境遇而言然而人情莫不富貴是慕而貧賤是憂則尤不可不知夫處境也人生斯世閱境遇之豐嗇不同氣體因而各異其間之何以豐何以嗇時實爲之命實爲之時之與命則天實爲之似有未可以人力爭而強爲倖致者然而人定勝天之說古人當不我欺彼溺志於利鎖名韁或昏暮乞憐或貪緣取巧或挾其機變而與世周旋此身既爲人役此心又爲形役奔走徵逐固大雅所不屑爲惟是盡人聽天亦屬吾人分中之事必先問心無愧而後順逆可聽遭逢夫子謂君子居易以俟命小人行險以徼倖居易云者衷懷坦蕩無詐無虞之謂也行險云者機械百端憧憧往來之謂也苟能抱樸守眞吾行吾素縱使天之與我者或有所靳而捫心返照無往非鳶飛魚躍之機更於日用行習之餘遙遠慮而防近憂去浮夸而崇厚實又何至有偪仄難堪之境也突如其來處約處樂之道殆思過半矣以尋常之處境言之現當大地春回除舊更新甫經兩旬回憶臘鼓催年之際歲事之紛忙岡宛然在目至[illegible]鑼既動以後上元燈火以前無不有數日休閒各適其選勝尋芳之樂要之內顧無慮自處於活活潑潑地者舉目實無幾人也其爲倉箱坐擁家業素封者無論已此外則疇踐終歲奇贏謀畫一年位置方寸之中且如轆轤旋轉卽彎之已熟仍皇皇然懸諸夢寐此心未能卽安故當歲暮逼人每欲攜送窮文聊以自遣迨年關已過此身如釋重負逸人作吉祥語皆以爲來日遠勝於前不知忽忽悠悠轉瞬又輕旬月而卯寒牢騷之氣未知其何日舒也試爲退一步想欲立於蕩平之域則惟有勤儉之一法夫勤儉二字爲涉世持躬之要入已爲老生常談在稍有閱歷之人莫不知其妙用無如人情惡勞而好逸今日矢志發奮而歟以精神不繼或以俗務交紫甚或以聲色紛華恣情適性曾不崇朝筋脈之懈弛依然如昨奮袂激昂之慨銷歸無何有之鄉徒嘆振作之難有如是而已矣人情又喜奢華而厭樸陋當其左支右絀所入不敷輒謂而今而後吾當愛惜錙銖庶不至仰屋興嗟終日作縐眉之漢迨見有可以適口者則情爲之動見有可以適體者則神爲之移見有可以悅耳目者則又怦怦其難遏甚至一來往酬酢思以闊綽自命雖揮霍而無慊曾無幾時而燃眉束手之詞又復掛諸齒頰實則失於自檢天不任其怨人不任其尤也竊嘗慨世人在貧賤時莫不存一富貴之念在於胸中而至於富貴時則無有存一貧賤之念在於胸中者然若使其富也常不忘貧貴也常不忘賤則富貴可期久享而不至於朝桑田而暮滄海若白衣蒼狗之靡常矣世有達人應亦不以斯言爲河漢

英京電報　〇廿四日英京發來電報云現在倫敦及埃爾蘭各處寒冷異常風雪連　以至火車輪船均不能來往甚卽電線亦不能傳達然則寒威之甚有可知矣

窮途結局　〇谷狀師前在叻地因虧空逃遁一節本報迭經登錄茲接紐約來信云谷至該處地方改名換路惟里業於西去臘底云亡身後蕭然狀殊可憫云

遣魁斌行禮後殿遣桂勳行禮欽此又聞二月初八日祭　先師孔子廟奉　旨遣徐桐行禮兩廡遣翰林官二員各分獻　崇聖祠遣福錕行禮欽此又聞二月初九日祭　社稷壇奉　旨朕親詣行禮欽此又聞二月十五日祭昆明湖　龍神祠奉　旨遣立山行禮欽此又聞同日祭惠濟祠　河神廟奉　旨遣巴克坦布行禮欽此又聞同日祭　先醫廟奉　旨遣徵秀行禮兩廡遣周之楨莊守和各分獻欽此又聞二月十大日祭　文昌帝君廟奉　旨朕親詣行禮後殿遣桂勳行禮欽此又聞二月十八日祭　關聖帝君廟奉　旨朕親詣行禮後殿遣左全賢行禮欽此

法國電報　〇廿二日英京發來電報云法國各日報云現觀法廷諸臣講辯之事想法國又須再選廷臣延攬賢俊以爲庶事矣

轄政來叻　〇沓陵參政麥君陞授本坡轄政司各節業登前報茲悉麥君昨日已輕抵叻惟君此行並非欲接轄政司事務不過係因他事到叻一游當俟後月多轄政假旋之時始復再來履新視事云

制節旋旌　〇施制府及其瀛眷等前往柔佛各節已列前報茲悉制軍暢遊已畢昨已偕同官眷仍由柔佛馬路官輪返叻矣

職督電綫　〇爪亞遞來信息云現在荷官已與京方電綫公司議定增設電綫一道由澳禮禮透至納閩日裡地方據云此電若成則亞齊之與巴城可有電報以爲傳遞矣

總政旋旌　〇中國駐嶼總領事官黄公度觀察前者出巡嶼甲等處各節均列前報昨接檳城來電稱觀察已於昨日早由嶼乘坐英國郵船來叻諒至本日卽可以安抵叻中矣

西人茶說　〇西友來信言中國茶葉久已銷流各國人皆知其質味之美凡嗜於品茗者不惜重價求之每年運往英國約有大千萬磅惟在尋常雜貨店甚難購取往往有印度西鄰茶爲之攙雜遂致失其本眞而素諳醫學之人皆謂中國茶有益身體將來銷流之數必更有進云

准充公使　〇近接紐約來信云美國大員卑利亞前奉出使中國之命而中國總理衙門因美國須行限禁華人之例卑利亞實與其列故中朝不准卑利亞到華接任遂作罷論現聞卑再赴華盛頓謂中國李傅相已准其爲駐華公使然亦非卑有意干求乃李傅相自行已意云云此皆來函述卑之言至其確否則非外人所能知悉也

驅逐葡人　〇日本報言有葡人某近被日人由蘇思馬島驅逐出境先是某於去年至該島寄居且稱曾由日官領有文憑准赴各島遊覽由是恃有護符迭赴各近海村落四行窺探蹤跡詭秘日人疑之事聞日本水師戰船官員遂登陸密爲查訪欲觀該葡人舉動惟終莫悉其詳日官見此情景不得不思患預防遂着差弁勸葡人出境初猶不允復經再四相逼始悻悻而去聞已轉赴長崎矣或曰此葡人實爲某國奸細欲窺探日本疆土者然此乃臆度之詞不足信也

赴水遇救　〇昨接香港來信云本月十三早有荷路士甸火船在港將啟該船之司更人見有一人浮沉海面當卽設法救起始知爲日本土人其手脚均有鐵鍊鎖扣司更人詢問來歷據稱在日本時與一同國人潛匿某火船來港希圖瞞騙水脚詎意行抵中途忽被船主察覺勒令在船上充當工役不得少懈迨到港後仍閉置一處日間操工不輟入夜卽用鐵鍊扭押防其逃遁如是約有七日一夕乘人不覺扭斷鐵鍊撐開而出各覓得木棍一杆隨卽聳身落水意欲鳧遊登岸未幾遽失同伴蹤跡料已溺斃彼則幸遇拯救焉後將此人送至巡理府署行羈禁而駐港日本領事亦已稟聞其事擬必有以處之又聞此兩人如不逃走則該火船下日開行定必載回原來港口蓋因其乾沒船費恨之已極也

囚屍報驗　〇粵人李祝前因在嶼城犯有盜案於一千八百九十年七月爲有司所獲卽在嶼地臬堂決定判將該犯監禁三年期滿釋放之後再由巡理府看管二年卽於是年九月十一號解到叻中現該犯於本月二十三早以病斃於獄中卽經司獄報明請官相驗矣

誤疑竊匪　〇閩人某乙向在某山園傭工廿三早承其主人之命押豬一車以來叻中欲交某店惟其豕幷非以籠裝載係用牛乳袋囊之載以牛車送之來叻詎道經賣籠岡差館前爲差所見以其以牛乳袋載豕疑爲盜竊因卽將乙幷豕扣留控之於案迨至是夜主人始知其故旋於翌早來叻欲赴案爲之剖明其事想旣非盜竊諒必可以邀寬也

老媼被搶　〇有爪亞老婦某氏向在小坡峇厘街開設客店爲生前有首飾數事典於肆中廿三夜因備資四十元往爲取贖詎道經附近爪亞街之處忽有匪徒從後而至將婦按於地中幷以布塞其口乃將媼所攜之銀搶去卽貲票亦爲奪焉嗣匪行後媼從容拔出其口所塞之布始行鳴捕迨巡差察至則匪之蹤跡早已杳然矣無從追捕媼惟涕泣而歸

珍物被竊　〇沙末武吃人向由叻往來各埠販貨爲生前日船抵叻中計載有山豬寶迦楠香摩犀角等物甚多置諸箱中抵叻後卽至其友潮人陳某店中識售因偕陳同舟看視詎陳到船之際沙往取箱則已早經羽化矣沙至此駭絕然未悉係伊誰所竊計其所失已不下二千餘金現猶未悉否能查出爲伊誰所盜也

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係自頭次式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香味今近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行自逾三品酒者請細認本號招牌之內有小紙印明[illegible]也公司始爲真若此字樣即爲假冒請爲細認特此佈聞

大清光緒十一年十一月初四日

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嘜也公司謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸衆之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有意購者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嘜也洋行謹啟　天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嘜也洋行啟

法國頂上蜂窠標葛臨池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好葛蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有葛蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之儔者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘜也公司謹啟

啤酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等啤酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往

加勝吧　三寶壠　泗里末

望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嘜也洋行謹啟

新開拍賣館告白 ○啟者本公司向來例設在新嘉坡銀行後之巷內生理茲復在該巷第三十二號門牌創設拍賣館一間以便 諸君出投各物倘 貴客有物業出投者可交本館代理自能無誤特此佈聞

大英一千八百九十二年正月二十號　大清光緒十七年十二月二十一日　牙[illegible]士丹公司謹啟

國家羔不出投 ○啟者本年荷蘭國家欲在門東拍賣羔不一物如欲知其詳細情形者可至本署詢問便當知悉特此佈聞

大英一千八百九十二年二月十六號　大清光緒十八年正月十八日

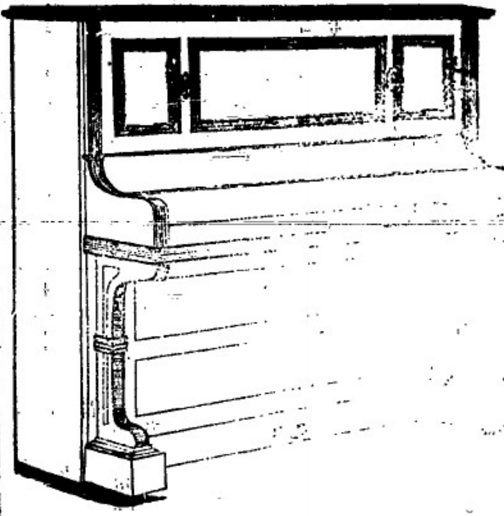
荷蘭駐叻國領事官弗離里蘭白

麥加里實打公司告白

啟者茲本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆纜帳篷等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒鑽標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上魯西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上等香味醇常　諸君合意祈早　玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號　麥加里實打公司謹白

西國頂上樂器發售



啟者本公司現在歐洲辦到頂上新式洋琴能以手按之以成音所有各曲調均由人意或用足踏之亦能自成音節此等之琴實爲最上和式無論精通音樂與否均能玩弄其聲異常倘　諸君等有欲購樂器抑有已備樂器欲爲修理者請至土庫花園邊第二號門牌本公司面商價甚相宜再本公司現已聘請里當君爲司理人並此佈告

大英一千八百九十一年十二月三十一號　梯士古埃公司謹啟

新表出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時表來發售其表金銀鋼質等類無不有之計此金表之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石山時鐘每具價由七六元另有時鐘每具價由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價由四元至十元其有各款金器甚多不能備錄諸君台意顧祈　玉臨選購在此佈

大英一千八百九十一年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日　模申公司謹啟

三品酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRÛ

緘買公司新嘉坡

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Co. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中　諸君購而飲之纔知香味之方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出賣

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱奧善飲之不惟不醉且可娛心養顧其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來沽　諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號　緘買公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須稍於楷行兩法方能台用倘能兼工象隸以及朱隸者尤佳倘　諸君有欲就者請親至本館面商爲盼　本館謹白

織絨暢銷　○頃閱東瀛西報云日本製造之佛蘭絨多出於機宜地方該埠去年運出之絨計有三十萬疋値銀八十萬元多向中國銷售日本善倣西法宜其美利一日興也

瀛州春錄　○近接日本來信言東京城內近日天花盛行西人男婦傳染頗多常有因而致命者來信又云日本之越新林馬地方於西二月一號慘遭火刼焚去舖戶一百三間內有大貨倉二間查起火之由因有一跛婦入廟禮神其所燃香燭蔓延爲禍該跛婦亦葬身火穴說者謂該婦獲邀神鑒憐其步履之艱特借祝融氏導至西方俾得遙於極樂世界然歟否歟

原情免罪　○荷屬爪亞各地有請人出口均須領取憑照法甚嚴也二十五早有輪船名汕頭者由澗水地方抵叻入口之際即經護衞人役到船查驗查有閩人某甲攜一爪亞婦人及一小孩同來叻地而此二人幷無澗水出口憑照因疑其爲拐誘即將諸人執獲送交荷國駐叻領事官提訊詢經荷領事訊畢知此二人係爲失婦且謂伉儷者業經數載且已生子幷非拐逃可比情有可原因將某甲等省釋惟此事不過原情從權辦理不能著爲成例嗣後若有此等事情仍求護衞爲之代辯云

幸未成災　○祝融之警其禍甚狂夫人皆能知之然人知之而又常有遭夫回祿者此何故哉夫亦因大意疏虞故致罹其害耳有海南人名林有著向以製造食物挑賣爲生寓居隴旗山脚地方廿四日傍晚之時林販畢而歸因至廚間煮製各物以備來朝出市製畢即在堂前晚膳詎料中遺燼倘烈不知何故忽然焚起其勢熊熊屋頂已爲之燭及時林方晚食猶未知之也幸其鄰居之葡人某時正在廚中具炊忽覺林屋濃烟冒起知爲失火乃急呼林告知其故相與撲救故得不至成災然廚中之物因救火之故已無一能爲瓦全者矣是役也倘爲不幸中之厚幸然則火燼一事其可以不愼乎哉

瘋婦逮案　○粵婦王亞帶向在牛車水大吉堂內充當傭婦向無所異不料於廿四夜七點鐘時該婦忽起心疾頓迷本性逢人便擊囈語喃喃中隣人見其情狀知其病染瘋狂蓋恐釀有他禍因於翌早赴華護署故護憲登即飭差赴於該院爲之稽察果見該婦委係染有狂疾該差遂爲覆命護憲因飭其差即將王婦逮至府憲案前以憑發落云

私寨被逮　○西憲於私娼一節向來禁之甚嚴無如奸猾之流詭謀秘密往往於閭閻密邇輒稅斗室納垢藏汚以爲窟可點金以故引誘良家婦女而幹此皮月生涯風俗之壞莫此爲尤苟非執若輩而嚴以懲之則淫靡之風究不知至於胡底言念及此不亦良可慨乎廿四夜九點鐘時有一護衞西書記偕有護差及暗差等同至漢門街三十三號門牌及三十五號門牌等宅中稽查私娼此二宅者盡係有綠人駐轄護衞稱謂俱爲私寨時有流娼於此假作脂粉生涯等因詎西書記等登門搜察而三十三號門牌之內則無有所謂私娼者惟三十五號門牌之宅竟有私娼黃亞喜溷跡是間暗藏春色動引遊蜂故西書記等固知是宅係爲私寨乃即拘其屋主陳婦名五葉者逮案蓋疑陳婦即爲私鴇之流坐故也現此案尚未經官提訊究未知作何辦理也

統領易人　○近接蕪湖來信云聞諸官場傳述總統南洋兵輪郭善臣軍門無心軒冕有意林泉去臘特稟劉峴莊制軍准其開去差使回籍終養業於月杪輕束行裝回壽州珂鄉所遺總統南洋兵輪一差現奉峴帥檄委會觀察廣照接辦矣

例稿錄登　○近來議政局會議手車例章本報已節爲譯錄茲閱華字憲報載有輔政司示諭一則內將此例底稿列出茲特爲之照錄至於或准或駁之處仍俟定後始能爲準爲（）署輔政使司多爲曉諭事現奉　督憲札開正月二十一號議政局經將辦理東洋車新律宜議一次仰即撮要錄登等報等因奉此合亟出示諭知爲此特示（）計開　辦理東洋車律例撮要○一工部局嘗銷　督憲允准派委東洋車紀錄官一員以便各車遵例註冊○二各東洋車要領照註冊分列一二兩等其一等者祇許載客一人不准裝載貨物二等者則准載客兩人及貨物些少牽車之人毋庸領照註冊　三車主之姓名住址要詳報紀錄官該車主幷要在工部局界內居住另要映相一個交紀錄官收執爲據○四車照以四個月爲限滿另換　○五凡人僱用東洋車而不償車値或將車毀爛者均可告官要其給償賠補○六凡遇毆打車夫不給車値或將車毀爛幷偷盜車內物件等案均由紀錄官主控○七各車主要納領照稅銀爲數多寡現尚未定○八牽車之人如有身體孱弱不潔或未穿合式衣服或在路上閒行阻礙或任意多索車値或昏黑之後尙不點燈或裝載尸骸及身染毒症之人牽往紀錄官署幷可命該車主將車照繳回○九各車既經紀錄官驗過之後若車主敢將車內物件私行更換者一經查出可即將其車照追回○十各車主須覓妥人担保以下各欵事宜　每遇紀錄官傳見車主車夫必要往見　每遇車主被人控告經官剖令賠償銀兩使費必要照賠　每遇紀錄官命車主將車繳出必要如命帶往　担保銀兩多寡以車數爲定　每車一張至五張担保銀二十五元　六張至十張担保銀五十元　十一張至五十張担保銀一百元　五十一張至一百張保銀二百元　一百零一張至一百五十張保銀二百五十元　一百五十一張至二百張保銀三百元　二百張以上每張保銀三元○十一牽車之人犯例被罰其罰欵要車主代償○十二僱車之人不喜行走太急者車夫當即遵從○十三凡將東洋車轉賣別人者須要另行註冊納使費銀二角五占○十四凡僱東洋車走五英里以內者無論一號二號均可照此額給値半英里以內三占　半英里以外一英里以內大占　一英里以外每多半英里加銀二占半　夜間九點鐘至五點鐘每半英里加銀一占

僱車之人倘准用車半點鐘如過半點鐘者每多一點鐘加銀五占　各車夫無論走路若干里用車幾點鐘每日最多只准取車值銀八角

○十五如僱車之人來與車夫先行訂明者每走三英里准車夫取足十分鐘每日最多以走十英里爲率○十大紀錄官須於各處豎立東洋車牌

頂受聲明　○啟者新嘉坡老爺宮前街門牌第廿九號叶勝號雜貨銅鐵生理原係葉財記葉邦記葉梓記等於己丑年與陳兵陳天宋等頂受該號以積牛涯卽在該街二十號門牌之店以創斯業迨至辛卯年四月間移居此店自卯創以來均無所異茲緣葉財記意欲將圖原將股份抽出遂於本月初九日將本號生理截止仝請到　公親葉餘葉權二位老爺駕臨秉正卽將本號通盤生理核算清楚而葉財記應得退股本利銀項經其於公親面前領去清訖故叶勝號店底家器貨物賬目及全盤生理概歸葉邦記葉梓記承受嗣後他日生理盈虧不干葉財記之事倘葉財記有與　各寶號交易往來等數惟向經手是問亦與葉邦記葉梓記無涉此佈

大清光緒十八年正月二十五日　　叶勝號　葉邦記　葉梓記同啟　1

輪船往　檳榔嶼　仲光　加剌吉打○啟者茲有英國印度公司輪船名巴南高打大有二千二百零八墩已定於西本月廿五號卽華本月廿七日禮拜四下午四點鐘在丹戎巴葛啟行前往　檳榔嶼　仲光　加剌吉打等埠　諸君有欲附貨搭船者請至本行面商爲荷

大英一千八百九十二年二月二十三號　大清光緒十八年正月二十五日　莫寶德洋行謹白

奇巧戲術　○啟者本班所演戲法係由歐洲名師所授出奇呈幻百變不窮其奇處有令人可喜可駭有不可思議之妙茲由歐洲抵叻定於本月二十四廿五卽拜一拜二晚在昇平戲園開演每晚七點開門八點演劇演至十二點鐘止　諸君有與祈早惠臨鑒觀亦可以一新眼界也茲將客位價目列登如左　一號每位收銀五角　二號每位收銀二角五占

大英一千八百九十二年二月二十二號　大清光緒十八年正月二十四日　馬基士法戲班謹白

招舉工部局員告白　○啟者茲本局按照一千八百八十七年所立第九條第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定第十七條更改章程辦理定於西三月四號卽華二月初六日禮拜五在本局內公舉第一段丹戎巴葛局員以代局員典剌君之缺所有投票者由是日上午九點半鐘起至下午五點鐘止至於其票之格式可於是日向督理投票人員取討可也再本局前立之規凡欲公舉人員務須先行呈報而此次公舉準於西本月廿五號卽華本月廿七日以前先行呈明公舉某員以承斯乏例用一人公舉一人贊成兩所舉之人務須遵照本局定章可以充當局員之人方能預舉而其呈單格式亦可向本局先行取討至西本月廿七號本局總辦當在局內寫字樓細查可否以便定奪尙其踴躍各舉所知爲望

大英一千八百九十二年二月十九號　署工部局理事人波兀剌士謹白

渣甸輪船行期○啟者本行有渣甸輪船名芝利打剌大有一千五百七十四墩現於西本月十七號卽華本月十九日由加剌吉打啟行定於西本月廿六號卽華本月廿八日卽能抵叻上落客貨舉卽展輪往香港　汕頭　廈門　臺灣　上海　漢口　烟臺　天津等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷

英一千八百九十二年二月十九號　光緒十八年正月廿一日　莫寶德洋行謹白

招延書吏示○大英署新嘉坡輔政使司　爲招延書吏事照得現在輔政司署欲延請繙譯一名傳供堂吏一名凡欲任此役者須諳閩潮土語并深識中英文字更能熟識數目方能合用但此工係爲暫理每月辛資銀五十元爲此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲充是役者可於西本月二十六號卽華本月二十八日以前入稟投交本署以憑選擇各宜踴躍切切特諭

大英一千八百九十二年二月十六號　大清光緒十八年正月十八日　示

華英同文館告白　○啟者本館正館設在東陵第一百八十八號門牌以備諸生到來肄業所有食宿均在館內而館所寬爽深邃且有餘地栽種花木以供遊眺該館係總教習管理所有各師儒均由歐洲延至倘諸生更欲深攻所學更有英京翰苑之大師儒爲之盡心教導至就學諸童均用心善爲教導卽資性最鈍者亦能循循善誘茲定於西本月二十二號卽華本月廿四日禮拜一開館倘　諸君有子弟欲就學者祈請　惠臨向余詢問可也特此佈聞

大英一千八百九十二年二月十三號　華英同文館總教習施伊急不鄰謹白　11

輪船出投　○啟者茲因荷國臬署所斷之案龍牙黃瑞興應還十二萬一千八百九十一盾茲欲將黃瑞興之商旗輪船名団禮時珍士基付定於西四月廿二號卽華三月廿六日禮拜五上午十點鐘在廖內拍賣計該船大有五十八一大墩係用二枝桅并船中小艇二艘及船中所有各物等　諸君有欲購買者祈早惠臨投買是荷

大英一千八百九十二年二月十六號　荷蘭駐廖國領事官弗羅里謹啟

瑩明店衆（啟者本坡松梧街第三十九號門牌怡安柴炭店生理原集股東二十人共創僱託股友黎煥兄在店中司帳乃還閱屋報出有告白一紙謂係怡安之東所出內有云店中事務託交何志兄代理而怡安店底即屬何志兄之物以爲酬勞僅取回本銀五十元任由伊改號開張仍爲柴炭生理云云觀此　端殊堪詫異夫所謂該店訖交何志兄代理一切各語云云其實并無是事即各股東等亦未及知之何以突有此言想其中必有不明不白之端亟應查明根究茲特先將此中情形爲之佈告庶觀者不致爲所惑焉則幸甚矣

大清光緒十八年正月廿四日　大英一千八百九十二年二月廿二號　怡安柴炭廠各股東同啟

招舉工部局員告白（啟者茲本局按照一千八百八十七年所立第九條第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定第十七條更改章程辦理定於西本月廿五號即華本月廿七日禮拜四在本局內公舉第四段梧槽局員以代已故局員林君永慶之缺所有投票者由是日上午九點半鐘起至下午五點鐘止至於其票之格式可於是日向督理投票人員取討可也再本局前立之規凡欲公舉人員務須先行呈報而此次公舉準於西本月十七號即華本月十九日以前先行呈明公舉某員以承斯乏例用一人公舉一人贊成而所舉之人務須濱照本局定章可以充當局員之人方能預舉而其呈單格式亦可向本局先行取討至西本月十九號本局總辦當在局內寫字樓細查可否以便定奪倘其踴躍各舉所知爲望

大英一千八百九十二年二月四號　署工部局理事人波兀剌士謹啟

新到各式奇巧自來火燈告白（啟者本公司新由歐洲辦到各式自來火燈色甚多所有三四五火以及壁燈等無不有之更有奇巧燈單甚多均置於本公司內以備　諸君觀閱倘　諸君有欲用自來火燈者請　移玉惠臨本公司妥爲選擇可也特此佈　聞

大英一千八百九十二年正月二拾三號　自來火公司司理人知八顛謹啟

工部局告白（特字通知坡內人等一體知悉照得前者本局總辦員於一千八百八十七年所定第八十六及第一百二十五條防穢之例業蒙　督憲核准飭遵辦理茲本局重議新章四條特爲列出俾衆周知　計開　一自一千八百九十二年正月一號起所有糞穢骸魚敗肉以及一切臭味之物概不准在本局界內道途担挑載運惟有用本局所頒之□鐵桶裝載始能挑運如業此項生涯者務須自備費用購用此桶方准其挑擔穢物往來街道抑或其人自家有桶可用者亦須工部局看驗果能合用方准用之　二所用白鐵桶務須完密未嘗破爛者若載有臭味之物或肩挑或車運在本局路途來往者務須將蓋蓋密而盛蓋內層更須遵照向章注水於內俾不致臭氣外洩　三凡用此等鐵桶載運臭穢之物者每日由上午五點鐘起至下午六點鐘止違期不准在道途來往四如有違犯以上所錄章程者本局定必將其執送府堂罰鍰不過十元至於所用鐵桶若到本局領取者可照其原價給領特此佈告

大清光緒十七年十二月二十二日　大英一千八百九十二年正月廿□號　工部局總辦人員下力然直謹白

工部局告白（特此通知償稅人等一體知悉所有門稅以及馬車馬匹之稅已屆半年之期而本年春季水稅亦已到期例應一體遵照向章自行送至本局繳收倘至西本月三十一號即華正月初二日以後尚不交到者本局即出欠單往收所有單費仍照常例由欠稅人所出各宜自諒特此週知

大英一千八百九十二年正月八號　署工部局司理人波兀剌士謹啟

寄售

巴沙打公司洋酒

啟者茲本行督辦到歐洲巴沙打公司洋酒來叻發售此酒均係精工製造香美異常如肺癆疴瀉痧霍亂症　威士枝等無不有之且此酒經西醫試驗稱爲第一無雙最合叻與熱地所銷茲本行均以巨桶載來在叻樣樽發售諸君有欲採辦者請移玉惠臨選沽爲盼　天

光緒十七年十一月十五日　很士連洋行啟

金銀時辰出售

啟者本公司常在歐洲選辦各樣金銀時辰鐘錶來叻發售其鐘各款俱備每羅時價在二十元或五十元　諸君有欲採購者請移　玉至文咸街即士庫街萬士兄弟洋行附近第九第十十一十二號門牌本公司內選購爲特此佈　聞

大英一千八百九十一年十月三號　吉知里爾公司謹啟　天

胡椒園出售（啟者茲有胡椒園一所坐落柔佛路頭所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久易者有果子甚多均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至實龍岡之客剌花不嘴方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈　聞

大英一千八百九十一年五月十五號　大清光緒十七年四月初八日　牙直里洋行謹白

北慕娘招商承餉示（北慕娘輔政憲司　爲招商承餉事照得本境製煙膏出口沽賣之碼頭欲招人承充此碼以八年爲期如欲老短其期者亦無不可爲此示仰諸民人等一體知悉如有欲承斯役者可入票至北慕娘督憲衙或在叻入交源順洋行轉審以憑　國家選擇合宜殷實無觀實特諭

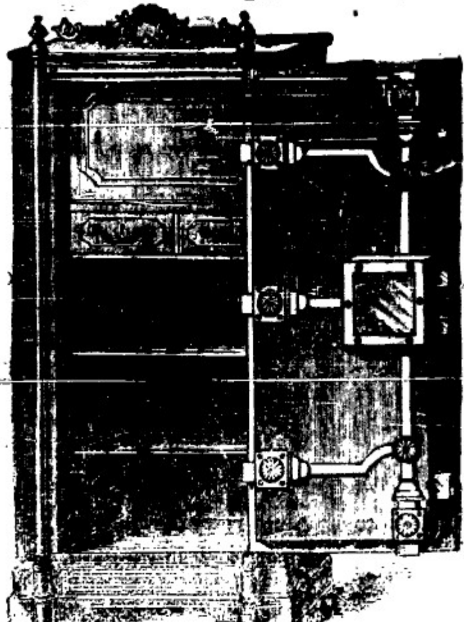
大英一千八百九十一年四月十六號　大清光緒十七三月初八日　示

[illegible]行路順豐泰號輪船開行日期

本號輪船往來各埠時期列如左　在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午　點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜三五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻每每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君惠用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價銀最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人殷智人　及作嘸寄生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸此啟

英一千八百九十年正月四號　大

不殺呼呇公司即前

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭雞仔標萬蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭地酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭井有來士古乙拿模只桑蔔等兩字爲號庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八十九年　拾二月三號

丕殺呼嚳即前加珍麥洋行謹啟　天

正金花鐘標萬蘭地酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭地酒久已馳名助地華藉君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應籌沽凡　諸翁有欲咨購　者請至酒公司沽買便得如買咸起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之燕讌者皆爲上等之料係無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如見上所黏各標頭無本行不丕殺呼嚳華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

「新嘉坡五條呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
[illegible]」

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嚳即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.